



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
31 July 2017
Russian
Original: English

Комиссия международного права

Шестьдесят девятая сессия

Женева, 1 мая – 2 июня и 3 июля – 4 августа 2017 года

Проект доклада Комиссии международного права о работе ее шестьдесят девятой сессии

Докладчик: г-н Богдан Ауреску

Глава I Введение

Содержание

Стр.

I.	Введение	
A.	Члены Комиссии	
B.	Должностные лица и Бюро расширенного состава	
C.	Редакционный комитет	
D.	Рабочие группы	
E.	Секретариат	
F.	Повестка дня	



Глава I

Введение

1. Комиссия международного права провела первую часть своей шестьдесят девятой сессии с 1 мая по 2 июня 2017 года, а вторую часть с 3 июля по 4 августа 2017 года в месте своего постоянного пребывания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Сессию открыл Председатель шестьдесят восьмой сессии Комиссии г-н Жилберту Верн Сабоя.

A. Члены Комиссии

2. В состав Комиссии входят следующие члены:
- г-н Али Мохсен Фетаис Аль-Марри (Катар)
 - г-н Карлос Х. Аргуэльо Гомес (Никарагуа)
 - г-н Богдан Ауреску (Румыния)
 - г-н Якуба Сиссе (Кот-д'Ивуар)
 - г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес (Испания)
 - г-жа Патрисия Галван Телиш (Португалия)
 - г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо (Мексика)
 - г-н Клаудио Гроссман Гилофф (Чили)
 - г-н Хуссейн А. Хассуна (Египет)
 - г-н Махмуд Д. Хмуд (Иордания)
 - г-н Хуэйкан Хуан (Китай)
 - г-н Чарлз Чернор Джалло (Сьерра-Леоне)
 - г-н Роман А. Колодкин (Российская Федерация)
 - г-н Ахмед Лараба (Алжир)
 - г-жа Марья Лехто (Финляндия)
 - г-н Синья Мурасэ (Япония)
 - г-н Шон Д. Мерфи (Соединенные Штаты Америки)
 - г-н Хонг Тхао Нгуен (Вьетнам)
 - г-н Георг Нольте (Германия)
 - г-жа Нилюфер Орал (Турция)
 - г-н Хассан Уаззани Шахди (Марокко)
 - г-н Ки Габ Пак (Республика Корея)
 - г-н Крис Маина Питер (Объединенная Республика Танзания)
 - г-н Эрнест Петрич (Словения)
 - г-н Анируддха Раджпут (Индия)
 - г-н Аугуст Райниш (Австрия)
 - г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа (Перу)
 - г-н Жилберту Верн Сабоя (Бразилия)
 - г-н Павел Штурма (Чехия)
 - г-н Дире Д. Тлади (Южная Африка)

г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Колумбия)

г-н Марсело Васкес-Бермудес (Эквадор)

г-н Амос С. Вако (Кения)

сэр Майкл Вуд (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

В. Должностные лица и Бюро расширенного состава

3. На своем 3348-м заседании 1 мая 2017 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель:	г-н Георг Нольте (Германия)
Первый заместитель Председателя:	г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Колумбия)
Второй заместитель Председателя:	г-н Хуссейн А. Хассуна (Египет)
Председатель Редакционного комитета:	г-н Анируддха Раджпут (Индия)
Докладчик:	г-н Богдан Ауреску (Румыния)

4. В Бюро расширенного состава Комиссии вошли должностные лица этой сессии, предыдущий председатель Комиссии¹ и специальные докладчики².

5. На своем 3350-м заседании 3 мая 2017 года Комиссия создала группу по планированию в следующем составе: г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Председатель), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Хуссейн А. Хассуна, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Хуэйкан Хуан, г-н Чарлз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилюфер Орал, г-н Хассан Уззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Анируддха Раджпут, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолария, г-н Жилберту Верн Сабоа, г-н Павел Штурма, г-н Дире Д. Тлади, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

С. Редакционный комитет

6. На своих 3349-м, 3354-м, 3360-м, 3365-м, 3374-м и 3381-м заседаниях 2, 9, 18, 30 мая и 13 и 25 июля 2017 года Комиссия учредила Редакционный комитет в составе следующих членов по указанным темам:

а) *Временное применение договоров*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо (Специальный докладчик), г-н Карлос Х. Аргуэльо Гомес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-жа Нилюфер Орал, г-н Ки Габ Пак, г-н Павел Штурма, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

б) *Преступления против человечности*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-н Шон Д. Мерфи (Специальный докладчик), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Хуан

¹ Г-н Эрнест Петрич.

² Г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Георг Нольте, г-н Павел Штурма, г-н Дире Д. Тлади, г-н Эдуардо Валенсия-Оспина и сэр Майкл Вуд.

Мануэль Гомес-Робледо, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Георг Нольте, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Жильберту Верн Сабоя, г-н Дире Д. Тлади, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

с) *Охрана атмосферы*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-н Синья Мурасэ (Специальный докладчик), г-н Карлос Х. Аргуэльо Гомес, г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-жа Марья Лехто, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилуфер Орал, г-н Ки Габ Пак, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Дире Д. Тлади, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

д) *Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес (Специальный докладчик), г-н Карлос Х. Аргуэльо Гомес, г-н Якуба Сиссе, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Хуэйкан Хуан, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Георг Нольте, г-жа Нилуфер Орал, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Жилберту Верн Сабоя, г-н Павел Штурма, г-н Дире Д. Тлади, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

е) *Императивные нормы общего международного права (jus cogens)*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-н Дире Тлади (Специальный докладчик), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилуфер Орал, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Жилберту Верне Сабоя, г-н Павел Штурма, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

ф) *Правопреемство государств в отношении ответственности государств*: г-н Анируддха Раджпут (Председатель), г-н Павел Штурма (Специальный докладчик), г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Хмуд, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Ки Габ Пак, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

7. Редакционный комитет провел в общей сложности 30 заседаний по шести указанным выше темам.

D. Рабочие группы

8. На своем 3357-м заседании 12 мая 2017 года Комиссия учредила *Рабочую группу по временному применению договоров* в следующем составе: г-н Марсело Васкес-Бермудес (Председатель), г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо (Специальный докладчик), г-н Карлос Х. Аргуэльо Гомес, г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Чарльз Чернор Джалло, г-жа Марья Лехто, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилуфер Орал, г-н Ки Габ Пак, г-н Анируддха Раджпут, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Павел Штурма, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

9. На своем 3380-м заседании 25 июля 2017 года Комиссия учредила *Рабочую группу по защите окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами* в следующем составе: г-н Марсело Васкес-Бермудес (Председатель), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Махмуд Хмуд, г-н Чарлз Чернор Джалло, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-жа Нилюфер Орал, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Анируддха Раджпут, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Жилберту Верн Сабоя, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

10. Группа по планированию создала следующие рабочие группы:

а) *Рабочую группу по долгосрочной программе работы* в следующем составе: г-н Махмуд Д. Хмуд (Председатель), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Хуан Мануэль Гомес-Робледо, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Хуссейн А. Хассуна, г-н Хуэйкан Хуан, г-н Чарлз Чернор Джалло, г-н Роман А. Колодкин, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилюфер Орал, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Анируддха Раджпут, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Павел Штурма, г-н Дире Д. Тлади, г-н Марсело Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Богдан Ауреску (ex officio).

б) *Рабочую группу по методам работы* в следующем составе: г-н Хуссейн А. Хассуна (Председатель), г-н Якуба Сиссе, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Патрисия Галван Телиш, г-н Клаудио Гроссман Гилофф, г-н Чарлз Чернор Джалло, г-жа Марья Лехто, г-н Синья Мурасэ, г-н Шон Д. Мерфи, г-н Хонг Тхао Нгуен, г-н Георг Нольте, г-жа Нилюфер Орал, г-н Хассан Уаззани Шахди, г-н Ки Габ Пак, г-н Анируддха Раджпут, г-н Аугуст Райниш, г-н Хуан Хосе Руда Сантолариа, г-н Павел Штурма, г-н Дире Д. Тлади, г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Марсело Васкес-Бермудес и сэр Майкл Вуд.

Е. Секретариат

11. Заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульт Организации Объединенных Наций г-н Мигель де Серпа Суареш представлял Генерального секретаря. Директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-н Хью Ллевеллин выполнял функции Секретаря Комиссии и в отсутствие Юрисконсультанта представлял Генерального секретаря. Главный сотрудник по правовым вопросам г-н Арнольд Пронто выполнял функции первого помощника Секретаря Комиссии. Старший сотрудник по правовым вопросам Г-н Тревор Чимимба выполнял функции старшего помощника Секретаря Комиссии. Функции помощников Секретаря Комиссии выполняли сотрудники по правовым вопросам г-жа Патриция Георгет, г-н Дэвид Нанопулос и г-жа Карла Хоу и младшие сотрудники по правовым вопросам г-н Даниэль Стюарт и г-н Барт Смит Дейзенткунст.

Г. Повестка дня

12. На своем 3348-м заседании 1 мая 2017 года Комиссия утвердила повестку дня своей шестидесяти девятой сессии, состоящую из следующих пунктов:

1. Организация работы сессии.
2. Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции.
3. Временное применение договоров.
4. Защита окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами.
5. Охрана атмосферы.

6. Преступления против человечности.
 7. Императивные нормы общего международного права (*jus cogens*).
 8. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация.
 9. Сроки и место проведения семидесятой сессии.
 10. Сотрудничество с другими органами.
 11. Прочие вопросы.
-